津津有味譚

最廉價的家常補品

豬肝。豬血

陳存仁

豬肝應列第一級，牛肝羊肝當然更佳。吃法可隨心所欲，份量亦無規定，總之吃得多些，益處更大，四川人有一種名菜，叫做肝羔，就是完全用豬肝蒸熟如醬如糊，在沉澱前必加食鹽，以調滋味。

各國製藥品用動物肝臟製成的藥品，以牛肝爲第一，豬肝次之，葯品的種類有美國 德國，和英國等 不勝舉例。

四川人擅製名菜，名爲「肝膏」是四川家庭間烹飪藝術，所用的材料相同，因各人手法各異，以致每家製品，風味互殊，滋味各別。從前熊克武將軍在上海家中宴客，我初次吃到肝膏，認爲是烹飪中的雋品。來港以後，吃到名貴家張大千家厨的肝膏 風味又是不同。大千先生平素精究飲饌，常親自入厨，對烹飪有高度手法。

據他人說，在週遊海外時期 除了賣畫之外，時常自治中菜讌客，列席大半是西人 稱他的製品，有色，香，三絕，想來張氏所製的肝膏 一定也是當時的席上之珍 最近又吃了西醫覃介藩君家中的肝膏，風味又是獨成一格，由此可知中國的烹飪不但是技術，也是藝術，神妙難以言語形容。

蘿蔔

蘿蔔古名蘆葩，近世統稱蘿蔔 俗名蘿卜。各地皆有出產，品種極多。

「九二五」

過年

也斯

門神呢？呀，我只看見小小的一張紅紙，上面寫着 財神」。

茶樓裏不停地播放祝歲的歌，茶樓裡擠滿一家一家的人。恭喜恭喜，寬大的樓梯擠滿一人，比學校放學還擠擁。恭喜。恭喜。後面的人開始埋怨了：前面的人究竟走不走？ 恭喜 恭喜。那個做母親的對那個做父親的說：他們計少了炒麪的錢。總是吉祥的歌。逐樣逐樣的恭祝汝。以前播放「蘇姍」的咖啡室，現在播放新年的歌，以前她唱「直至海洋解脫他們……」現在他唱「過新年，過新年……」喧鬧嘈吵的新年。個人的細緻的感情暫時讓過一邊，大喜大樂的合唱上場。如果他所覺得「喜樂」是好的那也不壞，至少他們覺得「喜樂」是好的東西。

一個穿得胖胖的小孩子自顧自走過去了。

「完」

利是封來分等級
紅包勢利見分明

這幾天小孩子們最開心，跟了大家逐家按戶去拜年，長輩們賜給紅封包，無一倖免，粵人稱紅封包爲利是。亦取吉祥之意罷！。紅封包起源於何時何地沒有考慮過 要民俗學家才可以講出來。不過可以肯定的是：「利是」一詞，只有廣東才有。

過年時給小輩們以壓歲錢的舊俗，則由來已久，大江南北，無不如是。壓歲錢在除夕給小輩過年的，是名「壓歲」，古制還用一佰個銅錢，以銅錢串起成串，取其佰歲之意 如今已經不流行壓歲錢 而代之以紅封包了。紅封包或利是，是在年初一以後賜給小輩們的，絕不在除夕給發。

廣東的習俗例，給利是的制度也不相同 外省只給未結婚的人，結了婚，縱屬小輩，也不給利是。廣東人不然，只要輩份小過自己的便要給，兄嫂也給弟妹叔叔小姑 所以給利是並非全屬小孩子的事，在五六十歲的人也有資格拿。

據筆者推測，「利是」是從壓歲錢衍變而來的，壓歲錢只給家裡的親屬小孩不予外人。大概後來覺得這樣不大對，別人的孩子來賀歲，應當給點酬謝，因而就有了紅封包 所以從前利是也叫「拜年錢」的。等於長輩對小輩新年中的摯見」。

時至今日，紅封包却變了質，雖然仍屬新年的摯見，但却充滿了勢利的味道。許多人袋裏的利是，紅封一個 內容不一。有些朋友把利是分作甲乙丙丁戊五級，分二毫，五毫，一元，五元，與十元五種。利是之所以分給，全看來拜年的小孩子是誰，看得更正確 點，是根據小孩子的父母地位身份來區別。不過可以肯定的是：「利是」一詞，只有廣東才有。到老板家裏去拜年，給予老板的少爺千金的利是，當然是甲級，一些有身份而請面的朋友的孩子，也是甲級或乙級，或彼此的關係而定。

「未充」

宜請有經驗駕車員一名

工金從優，如意者電話：貳五四、五四三一

三睡房靚屋業主自賣

近乃贍廿七街，十三年新，土庫部份完成。五萬四千九百元，電話 525-2233

土庫廳房出租

一房一廳，廚，浴室，獨立門戶。五時至九時電話貳五四、八九八弍

旺殘館生意及實業出賣

位於卑詩省北部重鎮，木材產區，板廠林立，餐館在埠中心區，左右有大百貨公司，四家觀光大旅館，生意十分興旺，人口萬五千以上 交通要道，飛機，火車，巴士不斷來往，遊客衆多，買生意亦可歡迎來信詢問。

Seven Seas Rest., 3209 Kalum St., Terrace, B. C.

唐人街二層舖樓出讓

入息近千連實業九萬，現金交易，先到先得。新樂實業有限公司許球

電話六八貳、六一〇四 日
三貳七、九貳四一 夜

新型雜貨舖生意出賣

位西區九街旺區，兼營鮮花蔬菜，生意不俗，四年長批 傢撐新，價七千五。陳宗怡 八七四、貳八八〇

連市兄弟實業 八七貳、八四四五

宜洗盤碗一名

工金從優，電話貳五五 五貳壹八洽商

宜北方菜式女住家厨

每星期四天，每天四小時，每小時叁元。電話貳貳四 〇一四一洽商。

宜炒鍍打什各壹名

有意者請在貳時後電話 581-8111 接洽

宜經驗炸鍍

在泮你比區，下午七時後電話四叁七、九六六貳洽商。

△雲高華市政府牌照局通告

遲領牌照者受罰

爲通告事：照得本局所徵各行營業牌照費，按照本市徵罰例，限期至遲於一九七四年弍月一日，或該日以前，須要一律清繳，否則要罰金百分之五。

如欲避免罰金，凡營業牌照費必須於一九七四年弍月一日，於停止辦事時間以前收到。

營業牌照稅通知書及申請及格經已付交，該表格必須填妥後，連應繳納款項寄回本局，方能發給執照。

犬牌 新犬牌法例如下，雄狗牌六元，雌狗牌二十元，劏狗牌六元「須要獸醫證明書」，如弍月壹日或該日以前，仍未繳交者，加罰金弍元，犬牌在市府牌照局領取，或往市府獸類扣留所 333 East 2nd Ave.，犬牌可以從郵寄往市府牌照局領取，書明主人姓名，地址與犬的性別及種類，連同應繳款項，一並付交。

一九七四年一月廿五日 牌照及營業稅局長夏特披露
M. M. Harrell, Chief License Inspector

△代柬

本社謹訂於二月三日下午一時舉行成立第五十五週年紀念典禮暨洪門機構聯合春讌敬治潔茗同日下午六時假座洪門禮堂及華僑酒家設讌聯歡 統請

中國洪門民治黨駐加總、支、分部
達權總社支社暨洪門各級机構及叔父昆仲
嬸姆姊妹屆時駕臨指示禮儀曷勝榮幸

卡城達權支社全人敬約

Dart Coon Club, 116-Third Ave. E., Calgary, Alta.

△代柬

本總會館謹訂於元月廿七日(星期日)下午壹時爲慶祝第四十九週年紀念典禮謹治潔茗恭候同日下午五時半假座文華酒家公讌屆時敬請各位邑僑光臨指導藉增光寵曷勝榮幸

駐雲埠岡州總會館全人敬約

附註 席金男人五元，婦女三元，請於廿五號前報名。
地址：喜市定東街一百四十號

壹九七四年
雲埠鐵城崇義總會
第六十屆職員表

主席：簡建平 王華進
書記：余曜彬 蕭關漢
董事：黃同漢 黃善同 李愷滿 馬錦華 鄭玉昆 林自修 雷紹箕 雷紹裘 雷賢邦 林光漢 蕭章垣 簡建業 林煥彬 高煥標 鄭國鈞 鄭釗衍 楊少波 馬夢成 韋增榮
理財：黃慶光 雷强
監督：方錫漢 林瑞和
慈善科：林重强 鄭慶焜
調查：黃潤銓 鄭子章
核數：鄭瑤階 陳金樂
幹事：鄭衛添 鄭釗容 鄭少波 鄭宗勵 黃燦炬

第二屆青年組職員表

顧問：王華進 雷炳威 蕭關漢 簡建平 干權柏 鄭今後
組長：林重强 楊少波
中文書記：李愷滿 鄭國鈞
英文書記：林光漢 林煥彬
理財：黃潤銓 高煥標
康樂：鄭衛添 方錫漢
交際：馬夢成 鄭宗勵
執行委員：鄭沛泉 鄭釗容 黃燦焜 蕭煥鈿 林新禧 郭琳昌
幹事：鄭釗復 伍敏堅 湯頌初 李紹家

【第五十四屆實業部職員表

部長：王權柏 王華進
書記：蕭章垣 蕭關漢
理財：林瑞和 黃錦華
交際：雷炳威 雷漢麟

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

貸欵佳音

如移民新香港、台灣，汽車大需貸欵購買傢俬，拿加居友移親助或帮等等。

本銀行利息較其他貸欵公司相宜。

手續簡便，服務週到。

士高雅銀行

溫哥華華埠分行
經理：雷 唐
主任：李景璇
電話：五三三五 · 四八六六

金華大市場

Golden Mandarin Market Ltd.
190 Keefer St., & 611 Main St.,
Vancouver 4, B. C. Tel. 687-9841

金華大市場爲溫哥華規模最完善之唐山什貨市場，貨色包羅萬有百貨俱全，常俱罐頭雜貨鮮蠔魚蝦蟹，鮮肉鷄鴨，蔬菜生菓，美味燒腊及熟餸外賣。

營業時間：星期一至星期日。上午九時至下午六時。星期五由上午九時至下午九時。

本市場以服務僑胞爲宗旨，貨眞價實，童叟無欺，請各界人仕光臨惠顧指導。

華僑酒家

W K Chop Suey Ltd.
210 Centre Street South Calgary 1 Alta.

喜筵壽酌 筵開三十 社團宴會
最夠場面 晚飯宵夜 最合理想
早午茶點 最多供應 豪華設備
最佳享受 名厨主理 最精調味

營業時間：

星期一至星期六由上午十時至凌晨三時
星期日及公衆假期由上午十時至晚上十時
逢星期三日休息

電話：貳六六、貳貳叁四 貳六六、壹八八四

奧林比亞戲院

OLYMPIA THEATRE
2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)

元月廿二至廿五日 星期二至星期五
晚七時半隆重放映
彩色寬銀幕新型奇情大喜劇

愛慾奇譚

銀色鼠隊 領銜主演

同場放映 彩色寬銀幕俠義打鬥鉅片

十萬金山

上官鳳 田鵬 領銜主演

請注意：爲便利觀衆購票請片打街東大華肉食公司代售戲票

什貨店生意出賣

位於 Whalley, King George Hwy, 好地點，電話 Hiede Karaki, 581-8477, Glengarry Ltd. 581-1151 洽商。

宜經驗廚師

工資與待遇好。請親往 615 Dunsmuir St, 洽商。

稅減我們

要找黃文生

如請吳悅榮

R. R. S. P. Manufacturers Life, 606 Main St., Vancouver B. C. Tel. 684-1377

本報增加報費啓事

逕啓者：邇來百物騰貴，通貨膨脹，凡屬紙料，油墨，器材，工資及郵費等均屬突飛猛漲，致使本報營業收支，難得平衡，迫於無奈祇將報費提高，方能維持，茲定由一九七四年元月壹日起，不論派報郵寄，一律定價每月叁元，每季九元，半年十八元，全年三十六元。敬祈各界讀者訂戶，體諒海外文化事業的困難，幸甚幸甚。

大漢公報經理部謹啓

一九七三年十貳月廿日